



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 10 december 2013
(OR. en)**

**17527/1/13
REV 1**

OJ CRP1 44

PRELIMINÄR DAGORDNING

Ärende:	2478:e mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ (Coreper I)
Datum:	11 och 13 december 2013
Tid:	kl. 9.00, kl. 16.00
Plats:	Bryssel

REVIDERAD VERSION NR 1 AV PRELIMINÄR DAGORDNING

MÖTET ONSDAGEN DEN 11 DECEMBER 2013 (kl. 9.00)

1. Godkännande av den preliminära dagordningen

I⁽¹⁾

2. Skriftliga frågor till rådet från Europaparlamentets ledamöter (+)
 - a) E-009951/2013 – Catherine Stihler (S&D)
Syrien
16263/13 PE-QE 437

- b) E-010778/2013 – Sylvana Rapti (S&D), Marietta Giannakou (PPE), Niki Tzavela (EFD), Nikos Chrysogelos (Verts/ALE), Theodoros Skylakakis (ALDE), Anni Podimata (S&D), Spyros Danellis (S&D), Dimitrios Droutsas (S&D), Georgios Papanikolaou (PPE), Maria Eleni Koppa (S&D), Konstantinos Poupakis (PPE), Chrysoula Paliadeli (S&D), Ioannis A. Tsoukalas (PPE), Georgios Stavrakakis (S&D) och Nikolaos Salavrakos (EFD)
Den tilltagande nazismen i Europa: mordet på en ung man i Grekland
16409/13 PE-QE 445
- c) E-010876/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Den ekonomiska krisen och skyddet av familjebostäder
17366/13 PE-QE 470
- d) E-011067/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Läget för banksystemet i Cypern
16337/13 PE-QE 440
- e) E-011210/2013 – Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (PPE)
Obalanser på den integrerade europeiska finansmarknaden
16352/13 PE-QE 443
- f) E-011480/2013 – Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Ramon Tremosa i Balcells (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) och Raúl Romeva i Rueda (Verts/ALE)
Språkstadga och EU-medlemskap
16264/13 PE-QE 438
- g) E-011539/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)
Tillstånd vägrat för observationsuppdrag från OSSE i Spanien
16898/13 PE-QE 461
- h) E-011799/2013 – Marc Tarabella (S&D) och Jean Louis Cottigny (S&D)
Kommissionens ordförandeskap
16265/13 PE-QE 439
- i) E-011808/2013 – Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE) och Raffaele Baldassarre (PPE)
De transeuropeiska transportnäten: hamnen i Brindisi utelämnad
16338/13 PE-QE 441
- j) E-012189/2013 – Matteo Salvini (EFD)
Uppförandet av rådets nya byggnad
16944/13 PE-QE 462

- 3. EU-domstolens rättspraxis i ärenden som rör rådet
(1 januari–30 juni 2013)
 - Informerande not till Coreper I
16950/13 JUR 609

4. Mål vid domstolen
Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att ge in ett skriftligt yttrande på Europeiska unionens vägnar till internationella havsrättsdomstolen i mål 21
 - Informerande not för Coreper I
17437/13 JUR 635 PECHE 601 COMAR 34

5. Förslag till rådets beslut om ingående av Nagoyaprotokollet om tillträde till och rättvis fördelning av vinster från nyttjande av genetiska resurser
 - Begäran från rådet om Europaparlamentets godkännande
6852/13 ENV 150 AGRI 115 WTO 49 PI 32 DEVGEN 54 MI 150 SAN 71
OC 91
6874/13 ENV 153 AGRI 120 WTO 50 PI 33 DEVGEN 55 MI 152 SAN 72
OC 92
17412/13 ENV 1169 AGRI 820 WTO 330 PI 179 DEVGEN 317 MI 1131
SAN 506 **REV 1**

6. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om icke-godkännande av vissa andra hälsopåståenden om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisk och barns utveckling och hälsa
 - Beslut att inte motsätta sig antagandet
16169/13 DENLEG 127 SAN 446 AGRI 741
+ ADD 1
16181/13 DENLEG 129 SAN 448 AGRI 743
+ ADD 1
17187/13 DENLEG 143 SAN 498 AGRI 807

7. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 vad gäller de särskilda kraven för besiktning efter slakt av tamsvin
 - Beslut att inte motsätta sig antagandet
16701/13 VETER 112 AGRILEG 159 DENLEG 135
17113/13 VETER 118 AGRILEG 166 DENLEG 142

8. Kommissionens direktiv .../.../EU av den XXX om ändring av bilaga III till Europaparlamentet och rådets direktiv 2008/57/EG vad gäller buller
 - Beslut att inte motsätta sig antagandet
16404/13 TRANS 597 ENV 1083
16545/13 TRANS 610 ENV 1116
9. Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna
 - Antagande
16647/13 PECHE 550
16648/13 PECHE 551
16796/13 PECHE 563
10. Förslag till rådets förordning om fördelningen av fiskemöjligheter inom ramen för protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna
 - Antagande
16650/13 PECHE 552
16796/13 PECHE 563
11. Förslag till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna
 - Begäran om Europaparlamentets godkännande
16651/13 PECHE 553
16648/13 PECHE 551
16796/13 PECHE 563

12. Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet mellan Europeiska unionen och Unionen Komorerna om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de båda parterna
- Antagande
 - 16126/13 PECHE 527
 - 16127/13 PECHE 528
 - 16812/13 PECHE 564
13. Förslag till rådets förordning om fördelningen av de fiskemöjligheter som fastställs i protokollet mellan Europeiska unionen och Unionen Komorerna om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de båda parterna
- Antagande
 - 16129/13 PECHE 529
 - 16812/13 PECHE 564
14. Förslag till rådets beslut om ingående på unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen och Unionen Komorerna om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de båda parterna
- Begäran om Europaparlamentets godkännande
 - 16130/13 PECHE 530
 - 16127/13 PECHE 528
 - 16812/13 PECHE 564
15. Rekommendation till rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar mellan Europeiska unionen och Republiken Senegal om ett nytt partnerskapsavtal och ett protokoll om fiske
- Antagande
 - 17045/13 PECHE 581
 - 17061/13 PECHE 582
 - + ADD 1

16. Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EU) nr 1258/2012 om fördelning av fiskemöjligheter inom ramen för protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Madagaskar om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna
- Antagande
15853/13 PECHE 511
16821/1/13 PECHE 565 REV 1
17. Förslag till rådets beslut om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av protokollet mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko
- Antagande
14165/13 PECHE 408
14162/13 PECHE 406
17194/13 PECHE 590
18. a) Utkast till rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Island om ett avtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Island vad gäller Islands bidrag till det gemensamma fullgörandet av de åtaganden som gjorts av Europeiska unionen, dess medlemsstater och Island för den andra åtagandeperioden enligt Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar
- b) Utkast till beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om bemyndigande för Europeiska kommissionen att på medlemsstaternas vägnar, i frågor som omfattas av deras behörighet, föra förhandlingar med Island om ett avtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Island, vad gäller Islands bidrag till det gemensamma fullgörandet av de åtaganden som gjorts av Europeiska unionen, dess medlemsstater och Island under den andra åtagandeperioden för Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar
- Antagande
16414/13 ENV 1079 ENER 533 ONU 117 ISL 12
+ ADD 1
16416/13 ENV 1080 ENER 534 ONU 118 ISL 13
+ **COR 1 (sk)**
17181/13 ENV 1156 ENER 558 ONU 126 ISL 14

RESTREINT UE

19. Förslag till rådets förordning om Europeiska atomenergigemenskapens forsknings- och utbildningsprogram (2014–2018) som kompletterar Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation (2014–2020)
- Antagande
16463/13 RECH 550 COMPET 843 ATO 147
17285/13 RECH 589 COMPET 894 ATO 158
+ **COR 1**
20. Utkast till rådets beslut om ändring av beslut 2007/198/Euratom om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för ITER och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag
- Antagande
16372/13 RECH 546 ATO 146 COMPET 838
17206/13 RECH 585 ATO 157 COMPET 890

[utgår]

- ~~24. Utkast till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Ryska federationen om narkotikaprekursorer~~
- ~~— Antagande~~
- ~~8178/13 UD 72 OC 185~~
- ~~+ COR 1 (hu)~~
- ~~+ COR 2 (en)~~
- ~~+ COR 3 (bg, es, da, de, et, el, es, fr, fi, hu, it, lv, lt, mt, nl, pl, pt, ro, sl, sk, sv)~~
- ~~+ COR 4 (bg, es, da, de, et, el, es, fr, fi, hu, it, lv, lt, mt, nl, pl, pt, ro, sl, sk, sv)~~
- ~~+ COR 5 (el, es, pl)~~
- ~~12221/13 UD 184~~
- ~~17397/13 UD 328~~
25. Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om minimikrav för ökad rörlighet för arbetstagare genom förbättrade villkor för intjänande och bevarande av kompletterande pensionsrättigheter (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Politisk överenskommelse
17221/13 SOC 1008 PENS 4 ECOFIN 1105 CODEC 2809
+ ADD 1
+ **ADD 2**

26. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 528/2012 om tillhandahållande på marknaden och användning av biocidprodukter vad gäller vissa villkor för tillträde till marknaden (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av det slutliga kompromissförslaget
17368/13 ENV 1167 MI 1124 AGRI 817 CHIMIE 136 CODEC 2834
17526/13 ENV 1181 MI 1145 AGRI 823 CHIMIE 138 CODEC 2895
27. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett unionsprogram till stöd för särskild verksamhet inom finansiell rapportering och revision för perioden 2014–2020 (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av det slutliga kompromissförslaget
17386/13 ECOFIN 1113 EF 254 SURE 27 DRS 218 CODEC 2840
+ COR 1
42. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Antagande av lagstiftningsakten
PE-CONS 99/13 SOC 797 ECOFIN 877 FSTR 124 COMPET 715 AGRI 648
CODEC 2241
17306/13 CODEC 2827 SOC 1016 ECOFIN 1108 FSTR 164 COMPET 896
AGRI 815
43. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av direktiv 2003/87/EG vad gäller att förtydliga bestämmelserna om tidsschemat för auktioner av utsläppsrätter för växthusgaser (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning + uttalande**)
- Antagande av lagstiftningsakten
PE-CONS 114/13 ENV 1050 ENER 512 IND 319 COMPET 807 MI 1003
ECOFIN 1003 TRANS 573 AVIATION 202 CODEC 2523
17307/13 CODEC 2828 ENV 1163 ENER 563 IND 360 COMPET 897 MI 1121
ECOFIN 1109 TRANS 648 AVIATION 241
+ ADD 1

II

28. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av **tobaksvaror** och liknande produkter (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17373/13 SAN 505 MI 1126 CODEC 2836 COMPET 902 FISC 250
+ **ADD 1**
+ **ADD 2**
30. **Trafiksäkerhetspaketet (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- a) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG
 - b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG
 - c) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 1999/37/EG om registreringsbevis för fordon
 - Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
 - **Beaktande av resultatet av det senaste informella trepartsmötet**
17592/13 TRANS 665 CODEC 2903
31. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **tillträde till genetiska resurser** samt rimlig och rättvis fördelning av den nytta som uppstår vid deras användning i unionen (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Analys av ett kompromissförslag inför en överenskommelse
17451/13 ENV 1172 AGRI 823 WTO 331 PI 180 DEVGEN 320 MI 1138 SAN
507 CODEC 2864
+ **COR 1**

32. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **fonden för europeiskt bistånd till dem som har det sämst ställt (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Analys av ett kompromissförslag inför en överenskommelse
16092/13 SOC 927 FSTR 143 CADREFIN 299 REGIO 253 CODEC 2543
+ **COR1**
+ ADD 1
33. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder som underlättar utövandet av arbetstagares rättigheter i samband med **fri rörlighet för arbetstagare (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17426/13 SOC 1022 MI 1136 EDUC 460 ECOFIN 1122 JEUN 120 JAI 1121
ETS 53 CODEC 2853
34. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för **livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd**, växtskydd och växtförökningsmaterial, och om ändring av rådets direktiv 98/56/EG, 2000/29/EG och 2008/90/EG, förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 882/2004 och (EG) nr 396/2005, direktiv 2009/128/EG samt förordning (EG) nr 1107/2009, och om upphävande av rådets beslut 66/399/EEG, 76/894/EEG och 2009/470/EG (**första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet

35. Förberedelser inför rådets möte (**jordbruk och fiske**) den 16–17 december 2013
1. Förslag till rådets förordning om fastställande för år **2014** av **fiskemöjligheterna** för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa andra vatten än EU-vatten (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - Politisk överenskommelse
15299/13 PECHE 478 (x)
+ REV 1 (de,nl,es,pt,cs,lt,pl,bg,hr) (x)
17370/13 PECHE 598
17371/13 PECHE 599
 2. Förslag till rådets förordning om fastställande för **2014** av **fiskemöjligheter** för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i **Svarta havet** (*icke lagstiftande verksamhet*)
 - Politisk överenskommelse
16675/13 PECHE 556
+ REV 1 (bg,da,de,et,es,fr,fi,hu,it,lv,lt,mt,nl,pl,pt,ro,sl,sk)
17212/13 PECHE 591
36. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **kliniska prövningar** av humanläkemedel och om upphävande av direktiv 2001/20/EG (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
 - Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17474/13 PHARM 74 SAN 512 MI 1142 COMPET 911 CODEC 2876
+ **ADD 1–8**
37. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **elektronisk identifiering** och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
 - Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17407/13 TELECOM 340 MI 1130 DATAPROTECT 195 EJUSTICE 112
CODEC 2845
+ COR 1
38. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 912/2010 om **inrättande av Europeiska byrån för GNSS** (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
 - Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
 - Analys av ett kompromissförslag inför en överenskommelse
17391/13 TRANS 653 MAR 196 AVIATION 243 CAB 52 ESPACE 106
FIN 905 CSC 174 CODEC 2841

I

21. Förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2013 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen
- Antagande
16217/13 STAT 41 FIN 761
17195/13 STAT 49 FIN 870
22. Förslag till rådets förordning om anpassning av korrigeringskoefficienterna för lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda vid Europeiska unionen med verkan från och med den 1 juli 2013
- Antagande
16221/13 STAT 42 FIN 762
17198/13 STAT 50 FIN 871
23. Förslag till rådets förordning om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 juli 2013 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska unionen som tjänstgör i tredjeländer
- Antagande
16031/13 STAT 39 FIN 736 POLGEN 217 RELEX 1008
17199/13 STAT 51 FIN 872 POLGEN 252 RELEX 1101
- [ny punkt]
- 120. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EU) nr 601/2012 vad gäller den globala uppvärmningspotentialen hos växthusgaser andra än koldioxid**
- **Beslut att inte motsätta sig antagandet**
17163/13 ENV 1153 MI 1111 IND 354 ENER 556 COMPET 886
ECOFIN 1099 TRANS 640 AVIATION 236
16004/13 ENV 1048 MI 1001 IND 317 ENER 511 COMPET 806
ECOFIN 1001 TRANS 571 AVIATION 201

II

39. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2011/92/EU om bedömning av **inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
40. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av **Copernicusprogrammet** och om upphävande av förordning (EU) nr 911/2010 (**första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17545/13 ESPACE 107 CODEC 2899 COMPET 915 RECH 595 IND 368
TRANS 661 MI 1148 ENER 574 ENV 1184 COSDP 1131 CSC 179
TELECOM 343
41. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2013/34/EU vad avser **redovisning** av stora företags och koncerners **icke-finansiella information och mångfaldspolitik (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17385/13 DRS 217 COMPET 903 ECOFIN 1112 SOC 1018 CODEC 2839
28. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av **tobaksvaror** och liknande produkter (**första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning) (fortsättning)**
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
17506/13 SAN 514 MI 1144 CODEC 2887 COMPET 913 FISC 252
+ **ADD 1**
+ **ADD 2**

34. (**ev.**) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för **livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd**, växtskydd och växtförökningsmaterial, och om ändring av rådets direktiv 98/56/EG, 2000/29/EG och 2008/90/EG, förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 882/2004 och (EG) nr 396/2005, direktiv 2009/128/EG samt förordning (EG) nr 1107/2009, och om upphävande av rådets beslut 66/399/EEG, 76/894/EEG och 2009/470/EG (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet
29. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om flerårig finansiering av **Europeiska sjösäkerhetsbyråns** åtgärder i fråga om insatser vid förorening från fartyg och havsföroreningar från olje- och gasanläggningar (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Analys av ett kompromissförslag inför en överenskommelse
16892/13 MAR 184 FIN 843 CODEC 2724 ENV 1155
- Övriga frågor

-
- (¹) Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 10 december 2013.
- (+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.
- (x) Dokumentet inte tillgängligt i möteslokalen.